## CÔNG TY CỔ PHÀN Ô TÔ TRƯỜNG HẢI

Số 19, Đường 2A, KCN Biên Hòa II, Đồng Nai

Tel: 061.3891.726

Fax: 061.3836.621

Email: rep-office@truonghaiauto.com.vn Website: www.truonghaiauto.com.vn

# BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT CÔNG TY CỔ PHẦN Ô TÔ TRƯỜNG HẢI

QUÝ II NĂM 2016





CÔNG TY CÓ PHÂN Ô TÔ TRƯỚNG HÁI Mã số thuế: 3 6 0 0 2 5 2 8 4 7 Địa chí trụ sở chính: Số 19, đường 2A, KCN Biên Hòa II, Đồng Nai Điện thoại: 08 3512 6991 Fax: 08 3512 6995

#### BÀNG CÂN ĐỚI KẾ TOÁN Quý II năm 2016

Đơn vị tính: VNĐ

Chi tieu	Mā số	Thuyế t minh	Quý II	Quý l	Năm 2015
A. TÀI SÀN NGÀN HAN	100	2.0000	25,647,217,311,233	22,975,310,184,931	20,809,767,130,186
. Tiền và các khoản tương đương tiền	110		682,422,541,060	990,693,625,857	685,888,556,129
. Tiền	111		679,422,541,060	986,193,625,857	685,888,556,129
2. Các khoản tương đương tiền	112		3,000,000,000	4,500,000,000	
I. Đầu tư tài chính ngắn hạn	120		453,782,758,225	454,062,758,225	454,062,758,225
. Chứng khoán kinh doanh	121		300,322,358,225	300,322,358,225	300,322,358,225
2. Đầu tư nắm giữ đến ngày đảo hạn	123		153,460,400,000	153,740,400,000	153,740,400,000
II. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		10,509,047,638,883	8,430,666,213,642	6,022,668,282,576
. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131		1,786,704,434,721	1,382,472,581,099	1,664,310,529,771
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		1,287,967,272,151	1,370,751,068,025	1,276,220,993,414
3. Phải thu ngắn hạn khác	136		7,431,685,816,599	5,674,097,534,862	3,079,565,273,470
1. Tài sản thiếu chờ xử lý	139		2,690,115,412	3,345,029,656	2,571,485,921
V. Hàng tồn kho	140		13,427,964,620,699	12,520,566,146,215	13,040,643,607,184
1. Hàng tồn kho	141		13,526,796,104,995	12,560,392,290,265	13,080,748,940,877
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		-98,831,484,296	-39,826,144,050	-40,105,333,69
/. Tài sản ngắn hạn khác	150		573,999,752,366	579,321,440,992	606,503,926,072
I. Chi phi trả trước ngắn hạn	151	-	195,676,744,559	215,692,329,437	128,357,963,289
2. Thuế giá trị gia tăng được khẩu trừ	152		374,757,646,921	360,549,985,290	478,117,147,624
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	153		3,565,360,886	3,079,126,265	28,815,159
B. TÀI SẮN DÀI HAN	200		14,311,501,327,377	11,627,247,081,281	10,000,332,726,251
. Các khoản phải thu dài hạn	210		603,967,293,373	492,215,072,778	144,338,070,411
I. Phái thu về cho vay dài hạn	215		15,627,789,120	15,627,789,120	17,836,000,000
2. Phái thu dài han khác	216		588,339,504,253	476,587,283,658	126,502,070,411
I. Tài sàn cố định	220		7,394,721,615,359	6,568,304,325,652	6,382,356,974,316
1. Tài san có dịnh 1. Tài sản cố định hữu hình	221		3,773,571,566,712	3,600,461,801,604	3,572,858,456,851
	222	-	6,242,131,211,547	5,905,157,070,982	5,716,356,915,767
Nguyên giá Giá tri hao mòn lũy kế (*)	223		-2,468,559,644,835	-2.304,695,269,378	-2.143,498,458,91
	224		-2,400,555,044,055	-2,504,055,205,610	2,140,400,400,01
2. Tài sản cố định thuệ tài chính	227	-	3,621,150,048,647	2,967,842,524,048	2,809,498,517,465
3. Tài sản cổ định vô hình	228	1	3,709,374,842,014	3,046,482,453,108	2,881,230,261,087
Nguyên giá	229		-88,224,793,367	-78,639,929,060	-71,731,743,62
Giá trị hao mòn lũy kế (*)	230		-00,224,750,007	-10,000,020,000	11,101,110,02
III. Bất động sản đầu tư	240		831,724,390,539	775,278,446,838	600,020,272,784
V. Tài sản đở dang dài hạn	241		631,724,390,035	773,270,440,000	000,020,212,10
1. Chi phi sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn	241		831,724,390,539	775,278,446,838	600,020,272,784
2. Chi phi xây dựng cơ bản dở dang	250		4,765,919,597,241	3,001,883,250,139	2,056,883,250,139
V. Đầu tư tài chính dài hạn				2,967,683,381,560	2,022,683,381,560
2. Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết	252	-	4,731,719,728,662	34,199,868,579	34,199,868,579
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		34,199,868,579		616,249,886,454
VI. Tài sản dài hạn khác	260		534,909,427,474	595,823,469,979	573,947,834,201
Chi phi trả trước dài hạn	261	-	509,615,005,635	566,072,467,262	42,302,052,253
2. Tài sản thuế thu nhập hoặn lại	262		25,294,421,839	29,751,002,717	42,302,052,25
<ol><li>Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn</li></ol>	263		-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
4. Tài sản dài hạn khác	268				200 404 272 443
V. Lợi thế thương mại	269		180,259,003,391	193,742,515,895	200,484,272,147
TÔNG CỘNG TÀI SÂN (270 = 100 + 200)	270		39,958,718,638,610	34,602,557,266,212	30,810,099,856,437
C. NO PHÁI TRÁ	300		21,471,453,353,291	16,899,248,205,801	16,200,667,265,838
l. Nợ ngắn hạn	310		21,056,669,143,388	16,482,133,286,298	15,805,596,103,030
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311		4,331,465,575,993	2,816,431,592,077	3,555,722,225,85
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		229,865,296,831	445,496,499,428	423,965,660,64
3. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	313		1,017,243,056,780	764,170,285,512	637,099,911,74
4. Phải trả người lao động	314		38,621,740,041	44,306,205,166	992,036,72
5. Chi phi phải trả ngắn hạn	315		283,099,570,920	197,195,643,059	338,006,362,50
B. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318		3,138,892,004	1,890,070,649	2,477,795,05
9. Phải trả ngắn hạn khác	319		93,073,989,359	93,298,780,361	54,578,588,51
10. Vay và nợ thuê tải chính ngắn hạn	320		15,058,956,605,973	12,118,128,054,559	10,791,459,019,69
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		1,204,415,487	1,216,155,487	1,294,502,28
II. Nợ dài hạn	330		414,784,209,903	417,114,919,503	395,071,162,80
Phải trả người bán dài hạn	331		40,718,140	137,937,047	137,937,04
7. Phái trả dài hạn khác	337		5,612,000,000	5,612,000,000	5,612,000,00
8. Vay và nợ thuế tài chính dài hạn	338		394,686,168,605	394,686,168,605	372,322,168,60
12. Dự phỏng phải trả dài hạn	342		14,445,323,158	16,678,813,851	16,999,057,15

Chi tiêu		Thuyế t minh	Quý II	Quý I	Năm 2015
D. VỚN CHỦ SỞ HỮU	400		18,487,265,285,320	17,703,309,060,412	14,609,432,590,599
I. Vốn chủ sở hữu	410		18,487,265,285,320	17,703,309,060,412	14,609,432,590,599
1. Vốn góp của chủ sở hữu	411		4,145,000,000,000	4,145,000,000,000	3,845,000,000,000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		4,145,000,000,000	4,145,000,000,000	3,845,000,000,000
- Cổ phiếu ưu đãi	411b		-	-	
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		2,998,618,837,000	2,998,618,837,000	1,948,618,837,000
<ol> <li>Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu</li> </ol>	413		(=:	-	-
4. Vốn khác của chủ sở hữu	414		3,315,000,000	3,315,000,000	3,315,000,000
5. Cổ phiếu quỹ (*)	415		-6,840,000,000	-6,840,000,000	-6,840,000,000
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416		-		
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417		-93,133,009	-362,807,565	-3,116,081,224
8. Quỹ đầu tư phát triển	418		78-7		-
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	419		85		
10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	420				
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		11,243,834,704,030	10,480,626,816,109	8,741,745,801,921
- LNST chưa phân phối lũy kể đến cuối kỳ trước	421A		7,498,785,801,920	8,741,745,801,920	1,703,858,573,605
- LNST chưa phân phối kỳ này	421B		3,745,048,902,110	1,738,881,014,189	7,037,887,228,316
12. Nguồn vốn đầu tư XDCB	422		-		
13. LỢI ÍCH CÓ ĐÔNG KHÔNG KIÈM SOÁT	429		103,429,877,298	82,951,214,868	80,709,032,902
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430			-	
1. Nguồn kinh phí	431				
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	432		-		-
TÓNG CỘNG NGUÔN VỚN (440 = 300 + 400+500)	440		39,958,718,638,610	34,602,557,266,212	30,810,099,856,437

LẠP BIỂU

Đỗ THỊ LIÊN CHI

KÉ TOÁN TRƯỜNG

NGUYÈN QUỐC TUẨN

CÔNG TY
CÔ PHÂN
TÔ
TRƯƠNG HAI

GUYEN HUNG MINH

ISI ISI



CÔNG TY CÓ PHẢN Ô TỔ TRƯỜNG HẢI Mã số thuế: 3 6 0 0 2 5 2 8 4 7

Địa chỉ trụ sở chính: Số 19, đường 2A, KCN Biên Hòa II, Đồng Nai Điện thoại: 08 3512 6991 Fax: 08 3512 6995

### BÁO CÁO KÉT QUẢ KINH DOANH HỢP NHÁT Quý II năm 2016

				AND THE PERSON NAMED IN COLUMN	Đơn vị tính: VNĐ	
Chi tieu		Quý II	Quyı	Lüy kế từ đầu năm tới Quý II Năm 2016	Năm 2015	
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	14,936,433,512,722	12,277,289,668,869	27,213,723,181,591	41,532,071,488,442	
2. Các khoản giảm trừ	02	59,269,162,672	73,577,091,969	132,846,254,641	37,805,330,738	
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 0	10	14,877,164,350,050	12,203,712,576,900	27,080,876,926,950	41,494,266,157,704	
4. Giá vốn hàng bán	11	11,598,009,740,241	9,454,687,642,669	21,052,697,382,910	31,345,763,745,241	
5. Lợi nhuận gộp bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	20	3,279,154,609,809	2,749,024,934,231	6,028,179,544,040	10,148,502,412,463	
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	99,079,455,214	72,908,685,068	171,988,140,282	235,953,050,490	
7. Chi phi tài chính	22	488,560,050,398	249,226,494,664	737,786,545,063	807,751,167,975	
8. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên doanh, liên kết	24	36,347,102	-	36,347,102	-13,504,246,498	
9. Chi phí bán hàng	25	485,928,542,370	451,118,398,592	937,046,940,962	1,455,324,530,814	
10. Chi phi quản lý doanh nghiệp	26	257,464,425,922	247,611,417,031	505,075,842,952	764,909,307,421	
11. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh {30 = 20 + (21 - 22) - (25 + 26)}	30	2,146,281,046,333	1,873,977,309,012	4,020,258,355,346	7,342,966,210,245	
12. Thu nhập khác	31	38,239,601,804	38,029,875,214	76,269,477,018	102,037,634,356	
13. Chi phi khác	32	15,514,241,422	84,210,963,771	99,725,205,193	52,447,383,850	
14. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	40	22,725,360,381	-46,181,088,557	-23,455,728,175	49,590,250,506	
15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	50	2,169,042,753,817	1,827,796,220,456	3,996,838,974,272	7,392,556,460,751	
16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	138,619,043,330	66,107,873,802	204,726,917,132	298,775,084,473	
17. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	4,456,580,878	15,393,379,160	19,849,960,038	17,204,776,287	
18. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	60	2,025,967,129,609	1,746,294,967,494	3,772,262,097,102	7,076,576,599,991	
19. Lợi nhuận sau thuế của công ty mẹ	61	2,006,167,887,922	1,738,881,014,191	3,745,048,902,112	7,037,887,228,315	
20. Lợi ích cổ đông không kiểm soát	62	19,799,241,687	7,413,953,303	27,213,194,990	38,689,371,676	
21. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	4,842	4,525	9,367	18,578	

LẬP BIẾU

ĐỔ THỊ LIÊN CHI

KÉ TOÁN TRƯỜNG

NGUYĚN QUỐC TUẨN

TP Hộ CHI Migh, ngày 09 tháng 07 năm 2016 36002528

NGOYEN HUNG MINH



CÔNG TY CÓ PHÂN Ô TỔ TRƯỜNG HẢI Mā số thuế: 3 6 0 0 2 5 2 8 4 7 Địa chi trụ sở chính: Số 19, đường 2A, KCN Biến Hòa II, Đồng Nai Điện thoại: 08 3512 6991 Fax: 08 3512 6995

#### BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT

(Theo phương pháp gián tiếp) Quý II năm 2016

Chỉ tiểu	Mā	Quý II	Quý I	Lũy kế từ đầu năm tới Quỹ II	Năm 2015	
	số			Năm 2016		
l. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh				93.0.A.M. 2/=2.50.		
1. Lợi nhuận trước thuế	01	2,169,042,753,816	1,827,796,220,455	3,996,838,974,271	7,392,556,460,752	
- Khấu hao TSCĐ và BĐSĐT	02	200,629,937,811	176,909,121,837	377,539,059,648	605,610,294,483	
- Các khoản dự phòng	03	65,156,585,638	3,654,536,824	68,811,122,462	45,736,204,012	
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại	04	253,442,370,526	58,101,239,454	311,543,609,980	236,975,643,001	
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05	-30,372,418,109	-6,018,358,518	-36,390,776,627	-31,400 156,065	
- Chi phí lãi vay	06	137,350,048,703	103,683,232,753	241,033,281,456	244,238,469,011	
- Các khoản điều chỉnh khác	07	-	-	-	151	
3. Lợi nhuận kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08	2,795,249,278,385	2,164,125,992,805	4,959,375,271,190	8,493,710,911,193	
- Tăng, giảm các khoán phải thu	09	-2,290,008,628,498	-2,531,019,921,794	-4,821,028,550,293	-2,432,283,248,063	
- Tăng giảm hàng tồn kho	10	-978,612,563,426	503,233,455,462	-475,379,107,964	-6,635,997,020,007	
- Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập phải nộp)	11	4,408,814,161,922	2,380,814,829,597	6,789,628,991,519	240,970 288,903	
- Tăng, giảm chi phi trà trước	12	74,088,590,506	-80,092,279,944	-6,003,689,438	6,275,265,973	
- Tăng, giảm chứng khoán kinh doanh	13				-300,322,358,225	
- Tiền lãi vay đã trả	14	-130,882,519,377	-87,844,197,467	-218,726,716,844	-235,325,195,065	
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	15	-65,972,995,268	-126,900,018,952	-192,873,014,220	-221,823,172,084	
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	16	-	12,500,000,000	7,000,000,000		
- Tiền chí khác từ hoạt động kinh doanh	17	-11,740,000	-77,742,800	-89,482,800	-775,267,097	
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	3,812,663,584,243	2,234,740,116,907	6,041,903,701,150	-1,085,569,807,451	
<ol> <li>Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các TS dài hạn khác</li> </ol>	21	-683,678,864,472	-519,637,773,821	-1,203,316,638,293	-2,928,965,095,909	
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22	368,583,204	525,970,111	894,553,315	10,615,919,972	
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23	-85,543,648	-927,738,492	-1,013,282,140	-130,635,610,989	
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24	540,000,000	-	540,000,000	5,635,000,000	
5. Tiền chỉ đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25	-5,010,144,000,000	-4,064,500,000,000	-9,069,144,000,000	-2,655,345,593	
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26				93,689,277,996	
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	12,451,108,807	1,107,203,368	13,558,312,175	9,027,386,979	
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	-5,680,548,716,109	-4,583,432,338,834	-10,258,481,054,943	-2,943,288,467,544	
<ol> <li>Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu</li> </ol>	31	-	1,350,000,000,000	1,350,000,000,000	1,024,000,000,000	
<ol> <li>Tiền chỉ trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành</li> </ol>	32	-	-	-		
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	14,093,410,516,606	7,979.683,464,229	22,073,093,980,835	32,874,759,062,965	
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	-11,300,720,737,178	-6,675,296,627,698	-17,976,017,364,876	-27,750,156,176,993	
5. Tiền chi trá nợ thuê tài chính	35	-	-	-		
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	-1,233,688,571,944	-1,324,942,917	-1,235,013,514,861	-1,924,859,614,977	
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	1,559,001,207,484	2,653,061,893,614	4,212,063,101,098	4,223,743,270,995	
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (20+30+40)	50	-308,883,924,382	304,369,671,687	-4,514,252,695	194,884,996,000	
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60	990,693,625,857	685,888,556,129	685,888,556,129	491,483,328,237	
Ánh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	612,839,585	435,398,041	1,048,237,626	479,768,108	
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (50+60+61)	70	682,422,541,060	990,693,625,857	682,422,541,060	685,888,556,129	

LẠP BIỂU

ĐÔ THỊ LIÊN CHI

KÉ TOÁN TRƯỜNG

NGUYÊN QUỐC TUẨN

ngày 09 tháng 07 năm 2016

CÔ PHÂN

NGUYÊN HŮNG MINH